



# EL TRABAJO

Desde 1929 informando al Valle de Aconcagua

■ N° 20.394

■ Año XC

■ San Felipe, Jueves 15 de Marzo de 2018

■ \$ 200.-



**General Hermes Soto:**  
Sanfelipeño nombrado nuevo General Director de Carabineros

Pág. 5

**Con apoyo de Codelco Andina:**  
Vecinos haitianos de Huertos Familiares aprenden español

Pág. 4

**Gobernador Claudio Rodríguez:**  
"La seguridad será un punto de preocupación"

Pág. 5

**SAN ESTEBAN**  
Máxima seguridad para partido de fútbol amateur

Pág. 6

**Caso ocurrido en Las Coimas:**  
Condenan al fisco a pagar \$315 millones a familiares de fusilados

Pág. 10

**Final se transmitirá desde Japón:**  
Simultánea mundial de Dragon-Ball Súper este sábado en Plaza Cívica

Pág. 11

**Llamado anónimo a Carabineros:**  
Cuatro detenidos por robo alimento congelado en local de Chacabuco

Pág. 12

Siete jugadores proscritos desde 5 años a perpetua

## Penas del infierno para involucrados en riña por partido

Ente rector del fútbol regional marginó de toda competencia federada, por 2 y 3 años, a Las Bandurrias y 28 de Marzo

Pág. 14



Págs. 8-9

**¡SE PUDO!.-** Finalmente todos los aportes donados a doña Paola Orellana y sus hijos, llegaron en horas de la mañana de ayer miércoles a sus manos. Esta campaña de Carnes KAR y Diario El Trabajo, permitió visibilizar el espíritu solidario de los sanfelipeños y el compromiso de autoridades Ilaylaínas, que asumieron públicamente el compromiso de continuar con soluciones más definitivas para esta familia. (Foto Roberto González Short)

**Municipio Ilaylaíno terminará este trabajo social:** Págs. 8-9

Paola Orellana y sus hijos reciben con alegría donativos de nuestros lectores



www.chevroletkovacs.cl

FIND NEW ROADS





## Badfinger

■ Marco López Aballay  
Escritor

Son las cinco de la madrugada y al parecer ha vuelto a llover. Estoy agotado, sin embargo sigo aguardando su llegada, tal cual le prometí hace veinte años. Aquí estaré Marianela, le dije, de pie hasta ver la claridad del día domingo. Afuera la lluvia golpea el parabrisas, e intenta ingresar a una camioneta para bañar esos cuerpos calientes y extenuados después del acto sexual. Miro los árboles amenazados por el viento, mientras un puñado de nubes baja a la Tierra en un acto majestuoso y bello. Parecen fantasmas que meanean sus melenas al compás de *Baby Blue*, la canción emblemática de la banda británica Badfinger. Debo reconocer que aquel ritmo me supera, y me relajo sin interesarme por lo que afuera sucede. Aquella música la conozco desde hace años, sin embargo la recibo como un poema desconocido de Trakl, o ciertos diálogos de *El juguete rabioso* de Arlt. Ahora el ritmo se mueve en mis neuronas como una mariposa, cuyas alas expelen el aroma del yagé. Y recuerdo cuando Marianela me habló de la triste vida de los integrantes de Badfinger. A qué te refieres con "triste vida", le dije. Se quedó pensando buen rato y luego dijo que no sabría explicarlo, las vidas a veces son tristes o alegres, murmuró y se despidió con una mirada lejana. De eso hace veinte años, y desde entonces la escena se reitera, como un pensamiento forzado que insiste en mantener viva su imagen, acaso conservando la belleza de

una juventud que no vuelve. Así también, aquella escena la asimilo a un video clip con los rostros juveniles de Peter Ham y Tom Evans, los líderes de la banda, entonando *No matter what*. Entre el coro y la guitarra se refleja la alegría de esos rockeros dueños del mundo, acaso con gramos de heroína en sus cuerpos llenos de vitalidad y futuro. Sin embargo la muerte, como acto inevitable, les esperaba a cada paso que daban. El primero, Peter Ham, fue encontrado muerto la mañana del día 24 de abril de 1975 con una cuerda en el cuello que colgó del estudio de su casa. Tenía 27 años. El segundo, Tom Evans, correría la misma suerte ocho años más tarde, colgándose de un árbol en el jardín de su casa. Me pregunto entonces si ese idéntico destino tocaría la garganta de Marianela. No creo. Sin embargo la idea se repite en mi cabeza, cuyas palabras giran conformando un disco plateado que ingresa en mi pensamiento tornándolo oscuro, confundiendo mis pasos que ahora se abren camino entre la niebla. La camioneta está desocupada, parece un submarino a punto de hundirse en el mar. Abro la puerta y de los parlantes aparece la voz de Ham "I remember finding out about you / every day my mind is all around you / looking out from my lonely room, day after day..." Entonces una desconocida fuerza me anima a subir, dejarme llevar por la guitarra que a ratos juega con múltiples sonidos de afuera; lluvia, viento,

quejidos, risa, llanto, erupción volcánica, orgasmo. Peter Ham y su bajo electrónico parecieran guiar, con su efecto, los latidos del universo. Desde aquí, él y yo, somos -por un leve segundo- el epicentro de todo lo que nos rodea.

No sé si agradecer o reprocharle a Marianela la frase "triste vida" de aquellos muchachos, además de la falta de información al respecto. Sin embargo aquello constituye un paréntesis o puntos suspensivos que nos mantienen unidos en un diálogo eterno. Más bien un monólogo, donde las palabras pierden su significado en un mapa de tramas alojado en algún rincón de mi mente. Una historia con final abierto, a la espera de algún suceso final. En diversos medios me he enterado que las razones del suicidio de ambos integrantes de Badfinger sería por problemas financieros al descubrir que habían sido estafados por su mánager, un tipo sin escrúpulos llamado Stan Polley. Aquella situación derrumbó a una de las bandas con mayor aporte al denominado *Power Pop* de la música británica de los años 70. En la carta suicida que Ham dejó a su esposa, decía "Te quiero, Anne. Y también a nuestra futura hija, Blair. Pero no me permitieron amar y confiar en la gente. Así está mejor. Pete. Pd: Stan Polley es un bastardo sin alma. Lo llevaré conmigo".

Me pregunto cuáles serían las últimas palabras de Marianela, antes de abandonar la luz de la Tierra.



## Las arremetidas de Maduro antes del fraude electoral

■ Por: Jorge Rubio Olivares  
Abogado.

La postura más dañina para un político es que declare algo y luego haga lo contrario, práctica ésta que se encuentra cada día más instaurada en Venezuela como una forma de llevar la política. Para ejemplo tenemos a Maduro, que casi suplicando a distintos organismos multinacionales que asistan de observadores para el proceso electoral que él mismo adelantó junto a su yunta en el poder electoral y en complicidad con la ilegítima Asamblea Nacional Constituyente, mediante decreto de esta última y que después de darse cuenta de que no tenían candidatos inscritos, se vieron obligados a cambiar nuevamente la fecha para el fraude que pretenden ejecutar.

Resulta que en días pasados se intenta reorganizar nuevamente la oposición venezolana, tratando de cambiarse la cara con la agrupación que se autodenominaba la mesa de la unidad (MUD), donde el cambio aparente es que ahora cambiaron el nombre y adicional a esto incorporaron a figuras del chavis-

mo que incluso están calificadas por el pueblo venezolano, como parte de los verdugos que torturan, detienen y desaparecen jóvenes, si tal cual y se lee esos personajes ahora que llevan algún tiempo fuera del gobierno y como no tienen cargo ni poder alguno ahora intenta desprenderse de los daños que han realizado convirtiéndose en voceros de la oposición venezolana.

Para ser más claro a quién me refiero en este caso es del Mayor General Miguel Rodríguez Torres, que ocupó el cargo de Ministro del Interior y Justicia con el actual Presidente de la República y con el antecesor fue jefe de inteligencia de un organismo que se le conoce como SEBIN, ahora la gran interrogante que se genera es qué busca Maduro con esta detención, si el pueblo venezolano está claro que aunque este General pretenda ser ahora de la oposición, tiene cuentas pendientes con el pueblo venezolano y que en algún momento se le someterá a un sistema de justicia imparcial y honesto, después de que salgamos de la actual administración.

Algo debe estar traman-

do Maduro para intentar hacernos creer a la oposición venezolana que este señor está en nuestras filas, lo cual le decimos que ni vista a este macabro personaje de oveja o disface de cordero a la Ministra de los Servicios Penitenciarios Iris Valera, resulta estamos claros y con suficientes pruebas públicas de que estos dos personajes y unos cuantos más están involucrados en las muertes, torturas y desapariciones de venezolanos que su único pecado ha sido querer cambiar el rumbo que lleva Venezuela desde hace más de 17 años. Basta de engaños, no estamos dispuestos a soportar más mentiras o falsos positivos como desde otros lugares se le indica al Ejecutivo Nacional.

Esta semana cito el evangelio de San Juan 5: «... Nada puedo hacer por mí mismo. Yo juzgo de acuerdo con lo que oigo, y mi juicio es justo, porque lo que yo busco no es hacer mi voluntad, sino la de aquel que me envió. ...». Jesús nos invita a seguirlo para alcanzar a Dios ya que la clave está en seguir las enseñanzas del Padre que son las que él nos practica

## INDICADORES

IVP		UF	
Fecha	Valor	Fecha	Valor
16-03-2018	28.046,94	16-03-2018	26.966,89
<b>15-03-2018</b>	<b>28.045,13</b>	<b>15-03-2018</b>	<b>26.966,89</b>
14-03-2018	28.043,32	14-03-2018	26.966,89
<b>UTM</b>	<b>Marzo-2018</b>	<b>47.301,00</b>	

EL TRABAJO

Salinas N° 348 • Fonos: 34 2 34 31 70 - 34 2 34 31 71 • San Felipe  
INTERNET: www.eltrabajo.cl • e-mail: diario@eltrabajo.cl

Director : Marco Antonio Juri Ceballos  
Asesores Legales : Díaz, Vergara & Asociados

FUNDADO EL 24 DE FEBRERO DE 1929

LAS OPINIONES VERTIDAS EN ESTE ESPACIO SON DE EXCLUSIVA RESPONSABILIDAD DE QUIENES LAS EMITEN, Y NO REPRESENTAN NECESARIAMENTE EL PENSAMIENTO DE DIARIO "EL TRABAJO"

Desde 1929 a la Era Digital  
...la mejor forma de comenzar el día  
**www.eltrabajo.cl**  
El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

# Municipalidad de San Felipe lanza concurso 'Recuperación de espacios públicos de interés turístico y patrimonial'

Una invitación a participar en el concurso 'Recuperación de espacios públicos de interés turístico y patrimonial' realizó **Ricardo Ruiz**, coordinador del departamento de Cultura de la Municipalidad de San Felipe, quien sobre esta instancia participativa señaló: «Es una iniciativa que surge a partir de las conversaciones con el alcalde Patricio Freire y el administrador municipal en torno a hacer participar a la comunidad

**El concurso –cuyo proceso de postulación se extenderá hasta el viernes 6 de abril– tiene como objetivo hacer partícipe a la comunidad en la recuperación de espacios turísticos y/o patrimoniales de la comuna de San Felipe.**

respecto a qué consideran ellos como patrimonio y qué lugares les interesa que sean recuperados».

El concurso, cuyo proceso de postulación se realizará entre el martes 13 de

marzo y el viernes 6 de abril, premiará a las tres mejores propuestas con 150.000 pesos primer lugar, 100.000 pesos segundo lugar y 50.000 pesos tercer lugar; y además, los proyectos que

sean seleccionados serán llevados a cabo: «La intención del Municipio es que si el lugar a recuperar es pequeño o es fácil de arreglar se va a hacer con recursos municipales, en caso contrario, si es algo de mayor envergadura, se van a buscar las líneas de financiamiento para poder materializar esta recuperación», señaló Ruiz.

«La invitación es a que los vecinos se motiven y busquen en sus propios sectores también, no necesariamente tienen que ser los íconos que ya conocemos respecto al patrimonio, sino también hay placas, monumentos, plazas -a veces ocultas- que sí tienen valor patrimonial, que sí son importantes para las comunidades y que también van a ser considerados en este concurso», indicó el coordinador, quien además



El concurso persigue identificar espacios que los propios vecinos consideren de interés turístico y patrimonial.

hizo énfasis en que el proceso de postulación no es complicado por lo que todos pueden participar: «Tienen que llenar una ficha muy sencilla de sólo una hoja con algunos datos, con el lugar que proponen y una pequeña argumentación de por qué ese lugar es considerado patrimonial», ex-

presó. Finalmente, Ruiz indicó que quienes estén interesados en participar pueden retirar las bases en el departamento de Cultura, ubicado en el Conjunto Patrimonial Buen Pastor (Yungay 398) o también pueden solicitarlas vía correo electrónico al mail cultura@munisanfelipe.cl

**EL TIEMPO** Fuente: Dirección Meteorológica de Chile

Día	Min   Max	Madrugada	Mañana	Tarde	Noche
Jueves 15	8°   12°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Viernes 16	8°   12°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Sábado 17	7°   12°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado
Domingo 18	8°   12°	Humedad parcial	Humedad parcial	Despejado	Despejado
Lunes 19	7°   12°	Despejado	Despejado	Despejado	Despejado

# PROGELEC



## CAMIÓN GRÚA CAMA



**PARA TRANSPORTE DE VEHICULO**  
**CAMIÓN GRÚA - ARRIENDO MINI EXCAVADORA**  
**ANALIZADOR DE RED ARMÓNICOS, MEDICIÓN DE TIERRAS Y GEOLÉCTRICO**  
**Montaje e Instalación Eléctrica A.T.B.T., Bomba Superficie y Pozo Profundo**

- Postación
- Trabajos en altura máxima 18 Mts.
- Montaje Industrial
- Letreros propaganda y otros
- 2-7 toneladas
- Podas
- Traslado de maquinaria
- Contenedores

---

Certificado por



**LLAMAR FONOS: 514471 - 512759**

**FREIRE 227 - SAN FELIPE**



# CARNES DE PRIMERA PARA SU FAMILIA



## LO MEJOR PARA SU MESA





**PARA CARNES...KAR !!**

Con apoyo de Codelco Andina:

## Vecinos haitianos de Huertos Familiares aprenden español

Saint Clair Noel es un joven haitiano de 32 años y hace siete meses vive en Huertos Familiares. Su llegada a Chile está marcada por la esperanza de tener una mejor vida junto a su familia y por ello no dudó en inscribirse en el primer curso de español básico que se

realizó en la localidad, con el apoyo de Codelco División Andina.

«Todas las personas en todo el mundo buscan una nueva vida y yo llegué aquí para buscar una nueva y mejor vida. El curso me sirvió para aprender español, porque cuando llegué solo

**La iniciativa de 50 horas busca ser una herramienta para mejorar las oportunidades de inserción laboral y social de los 42 extranjeros participantes.**

hablaba inglés y francés y los vecinos me avisaron del curso y decidí asistir, porque es bueno», expresa con alegría Saint Clair.

Con 24 años de edad y 14 meses viviendo en Chile, Max Gregory Montoban también valora el curso que se realizó con remanentes Sence de la empresa estatal. «Me sirvió para aprender a conversar con mis compañeros y con los vecinos, aunque aún me falta, esto es bueno para los extranjeros», sostiene.

El presidente de la Junta de Vecinos El Progreso de Huertos Familiares, Francisco Calquín, explica que esto es el resultado de una petición de los propios

vecinos. «Esto surgió como una idea para darles una mejor oportunidad en Chile y poder integrarlos, esto sirve para darles más y mejores trabajos y Codelco cada vez que les hemos pedido cursos siempre nos han apoyado, la empresa tiene una buena disponibilidad con nosotros».

Este es el primer curso de este tipo que se desarrolla en Codelco y para División Andina representa una oportunidad de entregar más herramientas a todos los vecinos de las comunidades aledañas a sus operaciones. «Nosotros siempre trabajamos en conjunto con la comuni-



Con este curso Codelco Andina apoya la integración de los migrantes haitianos a la comunidad y otorgar mayores oportunidades de empleabilidad.

dad para aportar a su crecimiento y en esta oportunidad la idea de los vecinos de posibilitar la integración de los haitianos, a través del idioma, nos pareció una buena idea, que permite una mejor rela-

ción y calidad de vida de toda la comunidad, además de ser una herramienta concreta para mejorar su empleabilidad», comenta Carlos Ríos, director de Desarrollo Comunitario de la empresa.



Los haitianos residentes en Huertos Familiares aprendieron español básico para relacionarse de mejor manera con los vecinos de la localidad.



Nuestro centro las personas,  
en IST cuidamos tu vida

Juntos construimos una mejor calidad de vida y ambientes laborales más seguros.

www.ist.cl

**ist**  
especialistas en prevención

# Sanfelipeño Hermes Soto nombrado nuevo General Director de Carabineros

En horas de la tarde de ayer el presidente **Sebastián Piñera** nombró al sanfelipeño **Hermes Soto Isla** como el nuevo General Director de Carabineros, en reemplazo de Bruno Villalobos Krum.

Soto Isla estaba dentro de los tres posibles reemplazantes del renunciado Villalobos.

Según los expertos, este nombramiento significa en la práctica un descabezamiento del alto mando de la

policía uniformada, debido a que Soto, al ser la quinta antigüedad, obliga al resto de la cúpula de Carabineros -4 generales- a pasar a retiro.

Hermes Soto hasta diciembre pasado se desempeñó como general de la Octava Zona de Carabineros en la región del Bío-Bío, para posteriormente ascender a General Inspector y desempeñarse como Jefe Policial de la Zona Metropolitana, algo que ya

hacía presagiar que sería un serio candidato a ser nombrado General Director.

Hermes Soto es hijo de un suboficial mayor de Carabineros, su niñez la vivió en la Población San Felipe, en la calle Regalado Hernández. Estudió en el emblemático Liceo de Hombres Doctor Roberto Humeres de San Felipe.

Su padre es reconocido al interior de la policía uniformada por su historia de

esfuerzo, que incluyó el trabajar como soldador en su tiempo libre para sacar adelante los estudios de sus seis hijos.

No obstante, el propio Hermes Soto también es admirado dentro del personal por su cercanía con el PNI (Personal de Nombramiento Institucional) como se denomina al Carabinero de la calle.

Aunque su mayor logro fue la construcción de la primera Escuela de Suboficia-



El sanfelipeño Hermes Soto Isla, hijo de un suboficial y ex alumno del Liceo de Hombres, es la nueva autoridad máxima de Carabineros de Chile.

les en regiones, en 2016, logrando en 6 meses levantar el edificio con ayuda de mano de obra de carabineros que se ofrecían para co-

laborar en sus tiempos libres. Esta escuela permitió abrir 540 cupos para los cabos y sargentos, dicen en radio Bío-Bío.

## Gobernador Rodríguez: «La seguridad será un punto de preocupación»

La mañana de este martes el Gobernador Provincial de San Felipe, **Claudio Rodríguez Cataldo**, participó de la reunión de la Plataforma de Análisis Cri-

minal Integrado (Pacic), en la Prefectura de Carabineros, donde también estuvieron presentes otras autoridades civiles y de la policía uniformada.

El Prefecto (s) de Carabineros en Aconcagua, Teniente Coronel **Paul Oliva**, señaló que en «la provincia de San Felipe, si tomamos las tres provincias sobre las que tenemos responsabilidad, es la que mayor número de casos registra, un 50% de delitos de mayor connotación social». Agregó no obstante que en los últimos años se verifica una disminución paulatina y sólo se alcanza un incremento en lugares no habitados.

Por su parte, el gobernador Rodríguez destacó que este fue el «primer en-

cuentro donde he podido conocer en profundidad algunas cifras y antecedentes que me resultan sumamente interesantes», y aseguró que se acentuará el contacto con las policías, tal como demanda uno de los tantos lineamientos de trabajo que impulsa el Presidente Sebastián Piñera.

Rodríguez Cataldo afirmó que Carabineros entregó su saludo protocolar durante el lunes y que «hoy ya comenzamos a preocuparnos por las cifras, por los antecedentes y hay mucho que hacer en materia de se-



El gobernador Claudio Rodríguez Cataldo anunció que la delincuencia será tema prioritario para la Gobernación de San Felipe.

guridad... Y eso sin duda, será un punto de preocu-

pación de esta Gobernación».

**Importante Empresa de la zona de Aconcagua**  
Requiere contratar

**EJECUTIVOS/AS DE VENTAS**

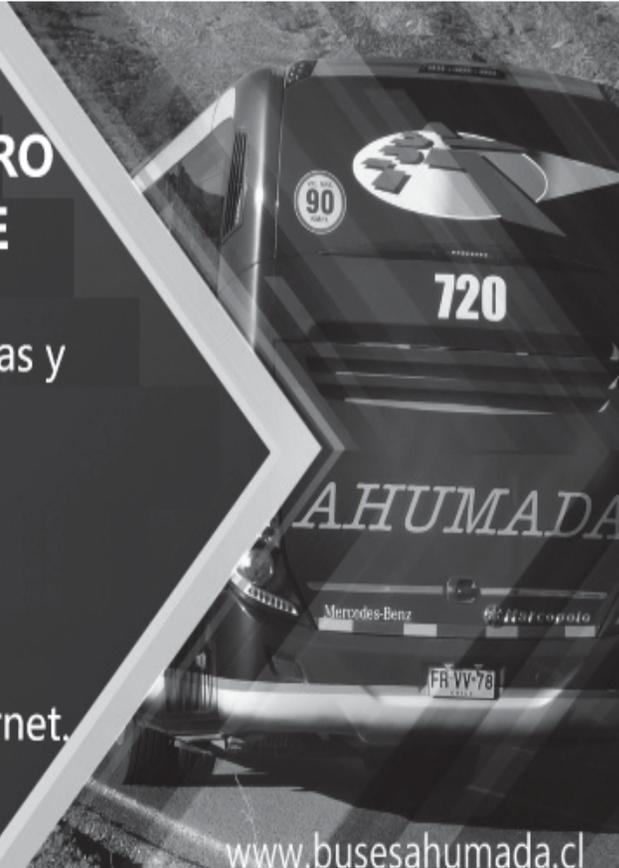
Requisitos: Con o sin experiencia, proactivo, trabajo en terreno  
mail: [ventasaconcagua18@gmail.com](mailto:ventasaconcagua18@gmail.com)



OBTÉN TU TARJETA PASAJERO FRECUENTE Y ESTUDIANTE

Acércate a nuestras Oficinas y presenta:

- Certificado de Trabajo o Estudios.
- Fotocopia de Cédula de Identidad.
- 2 Fotografías tamaño carnet.



AHUMADA

www.busesahumada.cl

63 AÑOS UNIENDO EL VALLE DE ACONCAGUA CON LA CAPITAL

AHUMADA

# Máxima seguridad para encuentro de fútbol amateur en San Esteban

**SAN ESTEBAN.-** Aún hay coletazos con los últimos hechos de violencia ocurridos en el Estadio Municipal de San Esteban; luego que el partido entre "28 de Marzo" de Llay Llay y el local Bandurrias, terminara con daños a la propiedad pública y privada, con robo a lienzos del equipo local y una inusitada violencia.

El alcalde René Mardones condenó los hechos de violencia e interpuso una denuncia en contra los responsables, aseverando que "haré lo necesario para recuperar lo que han robado estos delincuentes, porque en San Esteban se respeta el deporte y su gente". Una denuncia formal y con asesoría legal para el Club Bandurrias, que busca justamente evitar que este tipo de hechos vuelvan a ocurrir.

La prueba de fuego será este sábado 17 de marzo, cuando el Club Independiente de Lo Calvo reciba a

Unión Tocornal El Pino, partido que tendrá redobladamente sus medidas de seguridad, según informaron el Alcalde Mardones, el presidente regional Anfa, Cristian Ibaceta, el presidente de Independiente, Pablo Retamales y los encargados de deportes y organizaciones comunitarias del municipio sanestebino.

«Estamos tomando las medidas necesarias para que este sábado, que se juega un importante partido por la Copa de Campeones, no sucedan hechos de violencia que lamentablemente vimos la semana anterior. Vamos a separar las barras totalmente, con dos accesos distintos, la zona de camarines se aislará, no se permitirán vehículos al interior del recinto, absolutamente prohibida la venta de bebidas alcohólicas y sólo se permitirá vasos plásticos en la venta de bebidas», dijo Cristian Ibaceta,

presidente Regional Anfa.

Por su parte el presidente de Independiente de Lo Calvo, Pablo Retamales, aseveró que, "queremos hacer las cosas lo mejor posible, fuimos premiados como club con mayor Fair Play (N.de la R: Juego limpio) y hemos tenido un comportamiento ejemplar. Para este sábado, y con el apoyo de todos, tendremos mayor seguridad, por eso la gente de Independiente tendrá acceso por el sector del gimnasio municipal, mientras que la visita lo hará por Avenida Alessandri".

El encargado de Organizaciones Comunitarias, Christian Ortega, sostuvo que la Municipalidad está preparando el estadio, realizando mejoras en sus graderías para el partido a jugarse este sábado 17 de marzo, a las 17 horas. "Queremos entregar tranquilidad a todos los espec-



Las autoridades y dirigentes deportivos quieren que el encuentro del domingo sea una fiesta del fútbol y no se empañe con hechos de violencia.

tadores, a quienes asistan al estadio y esperamos ver un bonito partido esperando que gane Independiente de Lo Calvo, quienes representan nuestra

comuna".

El cuadro de Independiente "Los Diablos rojos" viene de eliminar a Juventud Santa María en cancha La Higuera de Santa María.

"Un gran equipo, que hace dos años atrás fueron finalistas, y eso es un gran logro de nosotros. Este sábado representamos a San Esteban", culminó Retamales.



La Universidad del Valle del Aconcagua

ADMISIÓN 2018

SEDE SAN FELIPE

## CARRERAS PROFESIONALES

Derecho	☾
Enfermería	☀
Fonoaudiología	☀☾
Kinesiología	☀☾
Psicología	☀☾
Terapia Ocupacional	☀☾

## PROGRAMAS DE CONTINUIDAD DE ESTUDIOS

Agronomía para Técnicos de Nivel Superior	☾
Auditoría e Ingeniería en Control de Gestión	☾
Ingeniería en Prevención de Riesgos y Medio Ambiente	☾
Ingeniería Comercial para Técnicos de Nivel Superior	☾
Licenciatura en Trabajo Social	☾
Trabajo Social	☀☾

## CARRERAS TÉCNICAS NIVEL SUPERIOR

Contabilidad General	☾
Técnico en Administración de Empresas	☀☾
Técnico en Agronomía	☀☾
Técnico en Enfermería	☾

POSTULA EN [UAC.CL](http://UAC.CL) ASEGURA TU CUPO  
Y REBAJA UN 10% DE LA MATRÍCULA

Un espacio abierto a todos

# Símbolo de paz y fraternidad entre Chile y Argentina: Los Andes y Las Heras celebran aniversario monumento al Cristo Redentor

“Se desplomarán primero estas montañas, antes que argentinos y chilenos rompan la paz jurada a los pies del Cristo Redentor”, reza a los pies de esta imponente imagen, símbolo de la siempre anhelada fraternidad entre los países hermanos. La conocida frase fue nuevamente mencionada ante los presentes por el Intendente de Las Heras, **Daniel Orozco**, en la ceremonia de celebración de los 114 años de este emblema de paz entre Chile y Argentina.

El monumento, inaugurado un 13 de marzo de

1904, es una obra hecha en bronce por el escultor Mateo Alonso, transportada en tren a la zona de Uspallata y a lomo de mula al lugar donde se ubica sobre el cerro Santa Elena. Mide 7 metros –cruz incluida– pesa 3.600 kilos y se levanta en el Cruce de los Andes a 3.854 metros sobre el nivel del mar, bendiciendo la frontera.

A la ceremonia asistieron delegaciones de Las Heras y Los Andes, encabezadas por el Intendente **Daniel Orozco** y el alcalde **Manuel Rivera**. Autoridades chilenas y argentinas

entonaron ambos himnos, acompañados instrumentalmente por miembros del ejército trasandino.

Tras la ceremonia, donde se firmó un documento que reafirma las relaciones de hermandad entre ambos pueblos, el alcalde Manuel Rivera declaró: “Orgulloso de ser alcalde de Los Andes y estar en este punto de encuentro donde está erigido el mayor monumento a la paz que es el Cristo Redentor, y donde esperamos pasar ahora a pasos un poco más concretos de intercambio, no solamente desde el punto de vista protocolar,



Autoridades chilenas y argentinas entonaron los himnos de ambos países en la ceremonia de un nuevo aniversario del Cristo Redentor.



Emplazado a 3.854 metros sobre el nivel del mar, el monumento de 7 metros de altura bendice la frontera y constituye un símbolo de paz y fraternidad entre Chile y Argentina.

sino que del ámbito de la educación con nuestros jóvenes, con nuestros deportistas, nuestros talentos culturales, etc.”.

Por su parte Daniel

Orozco, Intendente de la Comuna de Las Heras, señaló: “Somos más hermanos que nunca, la montaña nos une y este pequeño gran acto al pie del Cristo

Redentor significa eso: la paz, la unidad, la hermandad, la cooperación, la comunicación... todo lo que debemos tener con nuestros hermanos”.



*La Unión*  
FUNERARIA

**Atención 24 Horas**

**QUINTA REGIÓN**

SAN FELIPE:	Lib. Bdo. O'Higgins 711	Fono 34 2 510434
LOS ANDES:	Manuel Rodríguez 206	Fono 34 2 421696
PUTAENDO:	Sarmiento 310	Fono 34 2 501080

**CUARTA REGIÓN**

LA SERENA:	Los Carreras 873	Fono 51222 6028
COQUIMBO:	Avenida Videla 302	Fono 5123 29547

**REGIÓN METROPOLITANA**

SANTIAGO:	Av. Independencia 1600	Fono 2444 7599 - 2777 7967
MELIPILLA:	Ortuzar 794	Fono 2832 4657

<http://www.funeraria-launion.cl>



**MIÉRCOLES 7**  
19.00 HRS  
CONCIERTO MUSICAL  
ACADEMIA ATEMPO

**SÁBADO 10**  
18.00 HRS  
CAMPEONATO PROVINCIAL  
DE CUECA - ANIMACION  
LOS ROBLERINOS DE LINARES  
Plaza Cívica San Felipe

**JUEVES 15**  
19.30 hrs  
CONCIERTO BANDA  
OLD NEBB AGE  
Homenaje a las Divas Latinas

**VIERNES 16**  
19.30 HRS  
TEATRO (Comedia)  
BRAMS O LA KOMEDIA DE LOS HERRORES  
Cía. de Teatro Clowmpamento



Municipio llayllaíno se comprometió a terminar este trabajo social:

## Paola Orellana y sus hijos reciben con alegría donativos de nuestros lectores

**LLAY LLAY.-** Por fin pareciera estar saliendo el sol en la vida de doña Paola Orellana y sus cuatro hijos, así pareciera tras la culminación de la campaña solidaria desarrollada durante varias semanas por **Diario El Trabajo** y **Carnes KAR**, luego que se diera a conocer la angustiante situación que esta vecina de Llay Llay viene enfrentando desde hace tiempo.

Rápidamente nuestros lectores en todo el Valle de Aconcagua tomaron la iniciativa de llegar hasta Carnes KAR e inclusive hasta la casa de doña Paola para entregar personalmente ropa, útiles escolares, cajas de leche, galletas, atunes, jugos, zapatos, dinero en efectivo, mercadería en general y el cariño de la gente.

### FIN DE CAMPAÑA

**Diario El Trabajo** se movilizó ayer miércoles hasta Llay Llay con personaleros de Carnes KAR y del municipio de esa comuna. **Juan González**, administrador de Carnes KAR, visiblemente afectado por las condiciones en las que vive Paola y sus hijos, expresó a nuestro medio que «*muy fuerte la impresión que nos deja esta experiencia, quiero agradecer a muchas personas que siguen creyendo en nosotros y nos siguen apoyando, como Marcial Cortez, él nos ha facilitado también su camioneta para venir a entregar esta mercadería a la señora Paola Orellana, también agra-*

*dezo a los voluntarios de la 2ª Cía. de Bomberos de San Felipe, a muchas personas que de manera anónima llegaron a Carnes KAR para dejar sus contribuciones*», dijo don Juan.

### LICENCIAS DE HULE

Doña Paola tiene un serio problema en sus caderas, el martes visitó al médico que la atiende en Los Andes, y éste le dio dos semanas de tiempo para que pueda pasar los meses post-operatorios en una casa con las condiciones de movilidad e higiene que corresponden.

Sobre este tema, el de sus caderas y las licencias que el Compín de San Felipe se niega a validarle, don Juan González fue enfático al señalar que «*por otra parte quiero referirme al Compín de San Felipe, yo me pregunto cómo es posible que este organismo pueda estar objetando y rechazando por más de un año las licencias de esta vecina, ¿estarán esperando a que sus caderas ya estén totalmente desgastadas para validarle sus licencias? Es humillante, que en vez de sacarla adelante, lo que el Compín está haciendo es hundirla, ojala que el gobierno de una vez por todas solucione este problema*», dijo González.

### MUNICIPIO PRESENTE

Pero no se crea tampoco que doña Paola ha estado sola en todos estos años, la



**SÍ SE PUDO.-** Ayer miércoles en horas de la mañana doña Paola Orellana recibió en su humilde vivienda casi \$300.000 en mercadería y útiles escolares para sus hijos, un respiro en momentos de angustia que nuestros lectores y amigos de Carnes KAR han dado a esta familia llayllaína, autoridades municipales de esa comuna continuarán este trabajo social.

Municipalidad de Llay Llay ha hecho grandes esfuerzos para evitar que ella pierda sus hijos o quede en el abandono absoluto, es por eso que don Juan González también destacó el interés que ese municipio ha puesto durante meses en el caso de Paola, interés que quedó de manifiesto con la presencia de una comitiva de municipales en la casa de la afectada: «*Yo en lo personal tengo una buena impresión del municipio de Llay Llay, son*

*gente joven y entusiasta la que está ahora en el municipio, están motivados en hacer las cosas bien hechas y lo están demostrando en la práctica, pues se comprometieron a terminar el baño para esta familia y a continuar ayudándola, eso habla muy bien del Municipio y sus funcionarios, gracias a Carnes KAR y a Diario El Trabajo, por invitarnos a trabajar en esta campaña solidaria*», dijo Juan González.

Conjuntamente con nuestro equipo periodístico y personal de Carnes KAR, al lugar llegaron funcionarios municipales para asumir el compromiso público de retomar la campaña solidaria para doña Paola, así lo confirmó a **Diario El Trabajo** la señorita **Daniela Vargas**, directora de Obras del municipio llayllaíno: «*La verdad es que este tema no está complicado, lo más crítico podría ser la obtención de las barras*

*para discapacitados, así que vamos a partir con eso para no tener problemas con los tiempos una vez que ella sea operada, nosotros vamos a proceder hoy mismo (ayer) con la compra de los materiales que faltan y con la asesoría por parte de la Dirección de Obras para que todo quede en óptimas condiciones. Creo que en un plazo no mayor a 7 días debiese estar ya todo listo*».

Este compromiso fue ratificado también por **Ka-**



**PRENSA SOLIDARIA.-** También personal de Diario El Trabajo fue enviado a brindar apoyo y cobertura en esta campaña solidaria de nuestro medio.



**GRACIAS CHIQUILLOS.-** Don Marcial Cortez y Juan González descargaron las donaciones para esta familia.

**rina Espinoza**, administradora municipal y alcaldesa (S) de la Municipalidad de Llay Llay, quien señaló que es necesario «recordar que nuestro Municipio siempre ha estado presente en el caso de Paola Orellana, nuestra asistencia ha sido constante y así segui-

*rá siendo, sabemos que es un caso bien complejo, pero vamos a estar siempre presente porque así lo dispone nuestro alcalde Edgardo González, por eso mismo estamos acá hoy, para entregarle soluciones más definitivas a doña Paola»,* dijo Espinoza.

**¡MUCHAS GRACIAS!**

Todos quienes laboramos en **Diario El Trabajo** agradecemos profundamente el apoyo entregado por nuestros lectores y voluntarios de Bomberos 2ª Cía. de San Felipe, empresarios y anónimos para sos-

tener y desarrollar esta campaña solidaria. Nuestro medio seguirá monitoreando esta historia, misma de la que esperamos poder escribir un final feliz para la alegría de sus protagonistas.

**Roberto González Short ENVIADO ESPECIAL**



*Daniela Vargas, directora de Obras del municipio Ilayllano.*



*Juan González, administrador de Carnes KAR, de San Felipe.*



*Karina Espinoza, administradora municipal y alcaldesa (S) de la Municipal de Llay Llay.*



*Paola Orellana, vecina beneficiada de esta solidaria campaña.*



*LISTO PARA EL COLEGIO.- Cristóbal también agradeció a nuestros lectores por los útiles que enviaron a él y sus hermanos, quienes estaban en clases al momento de nuestra visita.*



*TENDRÁN BAÑO NUEVO.- Las autoridades municipales de Llay Llay recibieron órdenes directas del alcalde Edgardo González para que den prioridad a este caso, terminar un baño para personas discapacitadas.*



*ASOMBRADO.- El pequeño Cristóbal no lo podía creer, tantos regalos para él y sus hermanos, ahora sí, a estudiar amiguito.*

Desde 1929 a la Era Digital

[www.eltrabajo.cl](http://www.eltrabajo.cl)

...la mejor forma de comenzar el día



**El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe**

Quinto Juzgado Civil de Santiago:

# Condenan al fisco a pagar \$315 millones a familiares de fusilados en Putaendo

**SANTIAGO.-** El Quinto Juzgado Civil de Santiago condenó al Estado de Chile a pagar una indemnización total de \$315.000.000 (trescientos quince millones de pesos) a familiares de Mario Alvarado Araya, Artemio Pizarro Aranda, Pedro Araya Araya y José Fierro Fierro, fusilados el 11 de octubre de 1973, en la localidad de Las Coimas, comuna de Putaendo.

En el fallo (causa rol 15.516-2015), la magistrada Soledad Jorquera Binner acogió la acción reparatoria deducida, tras establecer

que los homicidios de las víctimas constituyen crímenes de lesa humanidad, que se rige por preceptos del derecho internacional que consagran la imprescriptibilidad, tanto en el ámbito penal como en el civil.

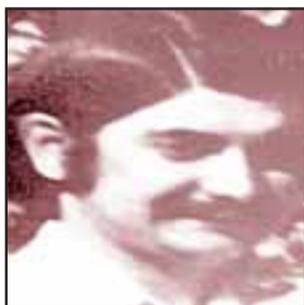
“Que, de acuerdo a lo señalado precedentemente, se tiene por acreditado que don Mario Alvarado Araya, don Artemio Pizarro Aranda, don Pedro Abel Araya Araya y don José Armando Fierro Fierro fueron ejecutados por agentes del Estado de Chile, siendo todos, en consecuencia, víctimas de la violación de sus

derechos humanos, de acuerdo a los hechos y circunstancias establecidos en el informe citado. Sin perjuicio de lo establecido precedentemente, huelga señalar que el demandado Fisco de Chile no controvertió expresamente la participación de sus agentes en el homicidio de las víctimas de que se trata en estos autos”, sostiene el fallo.

La resolución agrega: “Cabe mencionar, como se señaló en considerandos anteriores, que la presente acción es de carácter reparatoria por derivar de la violación a los derechos humanos en crímenes de lesa humanidad, la que se rige por preceptos del derecho internacional que consagran la imprescriptibilidad, la que debe regir tanto en el ámbito penal como en el civil. De seguir la tesis del demandado, esto es, aplicar a este caso la prescripción del derecho privado, implicaría permitir que el



En este preciso lugar habría ocurrido el fusilamiento de los militantes comunistas en el sector Las Coimas.



Faruc Jimmi Aguad Pérez (26).



Artemio Pizarro Aranda (37).

Estado evitara cumplir su deber y se negaran derechos fundamentales, como el derecho a la vida y a la integridad física y psíquica de las personas, por quien, como se señaló precedentemente, es el constitucionalmente obligado a resguardarlos, lo que lleva a rechazar la excepción de prescripción».

En la parte resolutive, el fallo acogió, parcialmente, la demanda interpuesta y condenó al fisco a pagar, a título de daño moral, los siguientes montos: \$45.000.000 a María Verónica Pizarro Pérez; \$45.000.000



Wilfredo Ramón Sánchez Silva (28).



José Armando Fierro Fierro (24).

a Mario Segundo Alvarado Osorio; \$60.000.000 a Herminda Magali Briceño Valero; \$45.000.000 a Pedro Wladimir Araya Briceño; \$45.000.000 a Gloriet Carol

Araya Briceño; \$45.000.000 a Maritza Magali Araya Briceño; \$15.000.000 a Domingo Armando Fierro Fierro, y \$15.000.000 a Rosa del Carmen Fierro Fierro.

**TECUIDO** 600 600 50 60

**TECUIDO.CL**  
DISFRUTA TU LIBERTAD

SDSC ORP SmartPanics ALARM.COM

SEGURIDAD CONECTADA A CARABINEROS DE CHILE VIA ALPHA III

## VENTAJAS DE NUESTROS SERVICIOS DE SEGURIDAD

<p><b>EMPRESA LOCAL</b> Nuestro equipo de personas es 100% del Valle de Aconcagua</p> <p><b>ASESORIA EN SEGURIDAD</b> Expertos en seguridad y tecnología le guiarán en la elección correcta de su servicio</p> <p><b>ASESORIA JURIDICA</b> Nuestros abogados le guiarán, acompañarán y asistirán en el proceso de denunciar un evento.</p>	<p><b>VIDEO VIGILANCIA</b> Tecnología de vanguardia y la mas robusta plataforma de videovigilancia del mercado</p> <p><b>MONITOREO 24/7</b> Nuestra central de monitoreo está equipada con tecnología de punta y personal con años de experiencia.</p> <p><b>ALTA TECNOLOGIA</b> Contamos con equipos y tecnología de punta con el respaldo de las mejores empresas de seguridad.</p>
--	---

**BERNARDO O'HIGGINS 671**  
**SAN FELIPE - V REGIÓN**

**+56 9 8242 8180**  
**342 50 55 00**  
**WWW.TECUIDO.CL**  
**CONTACTO@TECUIDO.CL**

**COANIQUEM**  
todo por el niño quemado

**CORONAS DE CARIDAD**

**CANASTILLOS DE NOVIOS**

**SALUDOS A ENFERMOS**

**SALUDOS RECIÉN NACIDOS**

**CONTÁCTENOS GRATIS AL 800 211212**

O A NUESTRA OFICINA REGIONAL  
SANTA ROSA 269 (INTERIOR), TELÉFONO: 76952377, LOS ANDES

NUESTROS AGRADECIMIENTOS A DIARIO

# Capítulos finales de la serie se transmitirán desde Japón: Simultánea mundial de Dragon-Ball Súper este sábado en la Plaza Cívica

Muchos recordarán la historia del niño Gokú, quien vivía en las montañas y el único tesoro que le dejó



Juan Díaz Garay, productor de esta genial iniciativa.

su abuelito era una esfera con cuatro estrellas en su interior, luego llegó hasta él una apuesta joven de la ciudad llamada Bulma, quien estaba reuniendo dichas esferas, juntos fueron en búsqueda de las famosas 'Esferas del Dragón', nuestros queridos amigos crecieron y Gokú siempre fue superando sus límites, convirtiéndose en Súper Saiyajín y derrotando a todos los villanos que amenazaban con destruir nuestro planeta, muchos nos quedamos con su última aparición cuando usando el poder de todos

nosotros, derrotó a Majin Boo con una Súper Genkidama.

### SECUELA VIRAL

Pero la historia no terminó ahí, en 2015 Gokú y sus amigos volvieron a las pantallas para esta vez conocer el poder de los dioses, pues esta vez Vegeta y Gokú alcanzaron el status de 'dios', esa es la trama del 'manga' de la nueva serie llamada **Dragon-Ball Súper**, la cual es emitida en español latino por Cartoon Network de lunes a viernes a las 22:00, las nuevas aven-

turas han llevado a los guerreros Z a aumentar sus poderes y mostrar de qué están hechos ante los demás universos.

### TORNEO UNIVERSAL

Así, **Zeno Sama** (El Dios de todo) creó un torneo donde se enfrentarían los ocho universos más débiles (de un total de 12), para poder conseguir como premio 'Las Súper Esferas del Dragón', las cuales pueden cumplir cualquier deseo, pero una nueva estipulación fue añadida: Todos los universos que perdieran la totalidad de sus guerreros en combate serían aniquilados para siempre.

En el caso de nuestro universo, este fue representado por los diez guerreros más poderosos, ellos Gokú, Vegeta, Gohan, Freezer, Pícoro, Krilin, Tenshin-Han, Androide 17, Androide 18 y el Maestro Roshi, estos diez guerreros demostraron su poder durante el arduo torneo de los universos, luego de una trama de más de 15 episodios, hasta el último sacrificio de el Androide 17 y Vegeta, ahora solamente quedan tres guerreros en la Pista Jiren (antagonista representante del universo 11), Gokú y Freezer, representantes de nuestro universo (7)

### ELECTRIZANTE FINAL

Hasta hoy seis universos fueron borrados de la existencia y este sábado se decidirá el destino de nuestro universo en la batalla final que involucra a Jiren y a Gokú, él durante su enfrentamiento con Jiren logró desbloquear un nuevo estado llamado Migatte no Gokui' o 'Ultra Instinto', el cual le permite dar golpes y esquivar a grandes velocidades.

En el episodio anterior (129), Gokú logró controlar a la perfección dicho estado, para poder dar paso a la batalla final de los universos. En el próximo capítulo de **Dragon-Ball Súper** (Episodio 130) se verá la batalla entre estos dos guerreros. Muchos se preguntarán ¿dónde está Freezer?, en algún lugar de la pista el emperador del universo está



DRAGONBALL SÚPER.- Este sábado la acción estará en la gigantesca pantalla LED de nuestra Plaza Cívica desde las 21:00 horas, cuando se proyecte desde Japón el capítulo semifinal de la serie.

planeando una estrategia que podría decidir el resultado de este torneo.

### SIMULTÁNEA MUNDIAL

¿Y qué relación tiene toda esta historia de la mundialmente conocida serie del Animé japonés?, pues que nuestros lectores podrán disfrutar en la pantalla gigante de la Plaza Cívica los sábados 17 y 24 de marzo a partir de las 21:00 horas, la transmisión de los dos capítulos finales que se emitirán desde Japón.

La genial y original iniciativa para desarrollar estas jornadas en nuestra comuna es de **Juan Díaz Garay**, fundador de la Tienda Ilusiones Industriales (ubicada en edificio Prat 740 local 1), la que cuenta también con el apoyo del concejal Mario Villanueva y el alcalde Patricio Freire.

«Ambos días comenzará la proyección a las 21:00 horas, con capítulos

anteriores hasta aproximadamente las 00:30 horas, donde se estrena el capítulo en japonés con subtítulos en español. Quiero invitar a todos los lectores de **Diario El Trabajo**, la invitación es abierta a toda la familia, y por supuesto, con entrada liberada, pues el destino de nuestro universo está en juego y la municipalidad de San Felipe se pondrá con su pantalla gigante y el mejor sonido para que veamos qué pasará con la batalla final entre los tres guerreros que quedan en la pista», dijo Díaz a nuestro medio.

¿Qué pasará con nuestro universo? ¿Gokú y Freezer lograrán imponerse ante el abrumador poder de Jiren, el cual es más grande que los dioses? ¿Nuestro universo verá un nuevo día después de este sábado? Esta y más respuestas las podrán encontrar este sábado.

**Roberto González Short**



NUESTROS GUERREROS.- Freezer y Gokú quedan en la pista, ya fueron eliminados de nuestro Universo: Gohan, Tenshin Han, Krilin, Picoro, Maestro Roshi, Número 18 y Vegeta y Número 17 se autodestruyó para salvar a sus amigos.

**Restaurante Peruano**  
**Líneas de Nazca**

Dale un gusto a tu paladar y disfrútalo!

- \* PIONEROS EN EL VALLE DE ACONCAGUA
- \* ÚNICO LOCAL

C. DE LAS COIMAS 1542 (EX 364)  
 A MEDIA CUADRA DE AV. O'HIGGINS  
 SAN FELIPE

TELÉFONO: 34 2 505879  
 +56 9 8556 3981

**Restaurante Centro "Manuel Rodríguez"**

ALMUERZOS DIARIOS

Todos los lunes  
**CHUPE DE GUATITAS**

**"Donde El Tito Ríos"**

PARRILLADAS EXTRAS

- Lomo Reineta
- Lomo Pobre
- Merluza
- Pollo

Combate de Las Coimas 1531 - San Felipe  
 Celular: 9-89784337 - 9-50968114

Llamado anónimo alertó a Carabineros:

# Cuatro detenidos por robo de alimentos congelados en local de Chacabuco

Un llamado anónimo a nivel 133 de Carabineros permitió frustrar el robo de alimentos congelados que se perpetraba en horas de la madrugada de este martes al interior del local comercial 'Qualy Fresh' ubicado en la avenida Chacabuco N° 852 en San Felipe, resultando detenidos tres hombres y una mujer.

Según informó Carabineros, el robo ocurrió alrededor de las 04:45 horas de la madrugada del martes, trasladándose una patrulla policial hasta dicha arteria, sorprendiendo a tres de los individuos saliendo desde el establecimiento, apilando en la vía pública los alimentos congelados, quienes al advertir la presencia de Ca-

**Tres hombres y una mujer fueron detenidos durante la madrugada de este martes por el robo al local 'Qualy Fresh' en San Felipe. Los imputados quedaron a disposición de la Fiscalía para la investigación del caso.**

rabineros huyeron a gran velocidad hasta ser detenidos en calle Coimas esquina Chacabuco.

Asimismo el cuarto involucrado en este robo fue capturado por Carabineros tras ocultarse dentro de una máquina conservadora de alimentos en el local comercial, lográndose capturar a la totalidad de los involucrados en el delito de robo en lugar no habitado.

Las especies sustraídas fueron evaluadas en la suma de \$400.000, las que fueron regresadas a su propietario, sumándose los daños oca-

sionados al local comercial a raíz de este robo.

Los detenidos fueron individualizados con las iniciales **J.A.D.G., S.G.B.S., J.A.R.T. y N.A.P.G.**, quienes fueron derivados hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizados por la Fiscalía.

Al término de la audiencia los cuatro imputados fueron dejados en libertad bajo la cautelar de firma quincenal en Carabineros de San Felipe, dentro de los próximos 60 días fijados para la investigación del caso.

**Pablo Salinas Saldías**



Carabineros recuperó los alimentos congelados en la vía pública que pretendían robarse los imputados en horas de la madrugada de este martes.



El local comercial 'Qualy Fresh' se ubica en la avenida Chacabuco N° 852, donde los sujetos habrían violentado la cortina metálica para perpetrar el robo de alimentos congelados.

**EXTRACTO**

**ADA DEL CARMEN CRUZ HIDALGO, cedula de identidad N°7.289.831-1,** en virtud de lo establecido en el Artículo 2° Transitorio del Código de Aguas y en el artículo 7° del Decreto Ley N°2603, solicita regularizar derechos de aprovechamiento de aguas superficiales y corrientes, de uso consuntivo y de ejercicio permanente y continuo, de los siguientes derechos: **A) 2.0 acciones de aguas,** que se extraen del río Putaendo a través del Canal Guzmanes inscritos a fojas 426 vuelta, número 400 del Registro de propiedad de Aguas del año 2013 del Conservador de Bienes Raíces de Putaendo a nombre de Digna de las Mercedes Espinoza Alvares, Juan Francisco Espinoza Lobos, Julio Espinoza Lobos Luis Hernan Espinoza Lobos, María Rosa Espinoza Lobos, Laztania del Carmen Espinoza Lobos, Ramon Antonio Espinoza Lobos y Rosa Lobos Gallardo, para el regadío del predio que figura con el rol de avalúos 271-5. **B) Los derechos de aprovechamiento de aguas que se solicitan regularizar y agregar a los ya inscritos, no poseen inscripción en el conservador de Bienes Raíces de Putaendo y ascienden a 0,65 acciones del Canal Guzmanes para el Rol de Avalúos N°271-5.- C) Los derechos de aprovechamiento de aguas que se solicitan regularizar no poseen inscripción en el conservador de Bienes Raíces de Putaendo y ascienden a 0.60 acciones del Canal Guzmanes, para el Rol de Avalúos N°267-103.-, cuya bocatoma está situada en la ribera derecha, de este cauce natural, en el predio Rol N°276-116 de la Comuna de Putaendo, y utilizadas para el riego de las propiedades señaladas**

**PRIMER JUZGADO DE LETRAS DE SAN FELIPE,** audiencia 05 de Abril 2018, 11:00 horas, se rematará inmueble ubicado comuna de San Felipe, que corresponde al ubicado en calle Titi Lafón N° 709, que corresponde al lote N°2 de la Manzana L del Conjunto Habitacional "Portones del Inca II-A" comuna de San Felipe, inscrito fs 2345 N° 2541 del año 2.013, del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Rol Avalúo N° 3416-4 Comuna de San Felipe. Mínimo \$ 30.179.686.- Precio contado consignarse cinco primeros días hábiles siguientes remate. Caucción 10% del mínimo con vale vista a la orden del Tribunal, o endosado a su favor o en dinero efectivo. Inmueble se rematará Ad-corporus. Serán cargos subastador gastos, derechos, impuestos, contribuciones, etc. Autos **Rol: C-2121-2016** caratulado: **"Coopeuch con Paola Cordova Soza"** Juicio Ejecutivo. Demás antecedentes Secretaria.

**REMATE**

Ante 1° Juzgado de Letras de San Felipe, Melina N° 2, el día 02 Abril de 2018, a las 11 horas en Local del Tribunal, se subastará inmueble ubicado en calle Los Viñedos N° 2134, que corresponde al Lote 5 de la Manzana E del Conjunto Habitacional "Juan Martínez de Rozas", Segunda Etapa, de la Comuna de San Felipe, inscrito nombre del ejecutado Ivan, Cristian Riquelme Montero, a fojas 132 N° 142 del Registro de Propiedad del año 2012 del Conservador de Bienes Raíces de San Felipe. Mínimo de subasta es la suma \$ 19.060.521.- Precio se pagará al contado, dentro de tercero día. Interesados deberán acompañar vavista bancario a la orden del Tribunal, por el 10% del mínimo. Gastos cargo subastador. Así está ordenado en juicio ejecutivo caratulado "BANCO BILBAO VIZCAYA ARGENTARIA, CHILE con RIQUELME MONTERO IVAN", Rol N° 1973-2017. Bases y antecedentes en expediente. Secretario.

**DÍAZ VERGARA & ASOCIADOS**  
ESTUDIO JURÍDICO

Derecho Laboral · Civil · Familia  
Gestión Jurídica General

Tel: 34-2505015 - Salinas 362, San Felipe  
asesorialegal@dva.cl - www.dva.cl

**V Región**  
La que más se escucha

**100.7** La Ligua

**98.3** San Felipe

**98.1** Viña del Mar

**91.9** La Calera

**90.5** San Antonio

**Radio Carnaval**  
www.radiocarnaval.cl

Imputado de 58 años de edad quedó en prisión preventiva:

# OS7 incauta un kilo de marihuana, escopeta y cultivo de cannabis en vivienda de Llay Llay

Más de un kilo de marihuana elaborada, una escopeta calibre 12 con 25 cartuchos, además de 12

plantas de cannabis sativa fue el resultado de un operativo ejecutado por Carabineros de OS7 Acon-

**Denuncias anónima alertaron a Carabineros del cultivo ilegal y porte de drogas en un inmueble ubicado en la Villa Chagres de Llay Llay. Tras formalización del detenido, el Tribunal de Garantía asignó como medida cautelar la privación de libertad dentro de un plazo de 90 días para la investigación del caso.**



Personal del OS7 incautó además una escopeta calibre 12 y 25 cartuchos sin percutir.

cagua al interior de un domicilio de la Villa Chagres de la comuna de Llay Llay, resultando detenido un hombre de 58 años de edad.

Las diligencias policiales se iniciaron luego de denuncias anónimas de vecinos que darían cuenta del cultivo de plantas de cannabis sativa y el almacenamiento de una importante cantidad de marihuana elaborada en el domicilio del imputado, coordinándose la investigación por orden de la Fiscalía de San Felipe.

Para la obtención de pruebas,

Carabineros ingresó hasta dicho inmueble obteniendo como resultado un kilo 290 gramos de marihuana a granel, un armamento de fuego junto con 25 municiones sin percutir, además de la incautación del cultivo de 12 plantas de cannabis sativa.

El imputado fue individualizado con las iniciales **J.A.R.P.** de 58 años de edad, quien fue derivado hasta el Juzgado de Garantía de San Felipe para ser formalizado por la Fiscalía por los delitos de infracción a la Ley 20.000 de



Carabineros incautó el cultivo ilegal de 12 plantas de cannabis sativa desde el domicilio del imputado en la comuna de Llay Llay.

drogas y Ley de Control de Armas.

En este sentido este tribunal asignó como cautelares la prisión preventiva mientras la Fiscalía investiga el caso, fijándose un plazo de 90 días.

**Pablo Salinas Saldías**



Centro Médico  
Odontológico

## CAMPAÑA DE IMPLANTES DENTALES SONRÍE FELIZ POR SU 15º ANIVERSARIO



CORONA

IMPLANTE

PIE INICIAL

# \$250.000

TOTAL POR IMPLANTE: \$550.000  
DIFERENCIA EN CUOTAS.

**La Campaña Incluye:**

- Evaluación
- Implante
- Radiografías (Uso exclusivo de la clínica)
- Técnica de colocación de factores de crecimiento (Plaquetas)
- Corona provisoria si es necesario
- Corona definitiva de porcelana
- Pabellón de cirugía
- Controles

\*No contempla cirugías complementarias, ni exámenes de ser necesarios.

  Centro Médico Odontológico Se-Dent

**San Felipe - Prat 585**  
34-2535469 / 34-2506218

PROMOCIÓN VÁLIDA HASTA EL 30 DE MARZO DE 2018

**Un Aporte de:**  
Zimmer EE.UU y Fundación Sonríe Feliz

# td trabajo deportivo

por Jorge Vega Oses

## Penas del infierno para involucrados en riña entre Las Bandurrias y 28 de marzo

Penas bastante menores a las esperadas, pero igualmente severas fueron las que el Directorio de Arfa Quinta Región aplicó a los clubes 28 de Marzo de Llay Llay y Las Bandurrias de San Esteban, a raíz de los escandalosos hechos de violencia que el domingo pasado se registraron en el estadio Municipal de San Esteban.

El ente rector optó por eliminar a ambas instituciones de la Copa de Campeones 2018, sanción que también regirá para Las Bandurrias durante el 2019 (siem-

pre y cuando clasifique), mientras que 28 de Marzo fue suspendido de toda competencia federada por un periodo de tres años.

Tal como había prometido públicamente el presidente de Arfa Quinta, **Cristian Ibaceta**, también hubo castigos individuales y éstos recayeron en siete jugadores del club llayllaíno, que recibieron penas que van desde los cinco años hasta la perpetuidad, en lo que sin duda es una medida muy dura e igualmente ejemplarizadora, al dejar de manifiesto que en el fútbol

aficionado no hay espacios para hechos de violencia, más todavía si éstos causan alarma pública al tener repercusión en todo el país.

El máximo directivo de Arfa Quinta, Cristian Ibaceta, declaró lo siguiente respecto al tema: *“Estuvimos reunidos durante todo el día para ver los antecedentes y tomar una decisión; dijimos desde el inicio que seríamos duros porque no podemos permitir que se siga manchando este deporte. Es una pena por los clubes, pero no había otro camino”*, explicó.



La undécima fecha del torneo central de la Liga Vecinal dejó como gran novedad que la cima ahora es compartida por dos equipos.

## Dos punteros en el campeonato estelar de la Liga Vecinal

Apenas una semana le duró a Pedro Aguirre Cerda su liderazgo en la Liga Vecinal, a raíz de su igualdad a 1 con un Unión Esfuerzo que demostró que tiene argumentos de sobra para pararse de igual a igual con cualquier equipo en la cancha Parrasía.

El gran vencedor de la pasada jornada fue Carlos Barrera, que de manera

sólida trepó hasta el primer lugar de la tabla al imponerse por 2 goles a 0 a Los Amigos, cuadro que tempranamente comienza a alejarse de los puestos de avanzada en la competencia que está a pocas fechas de culminar su primera ronda.

Durante la cita dominical no pasó desapercibido el duro traspíe de 5 tantos a 1 que sufrió el Santos a manos de un Tsunami que hizo

honor a su nombre.

### Resultados de la fecha:

Unión Esfuerzo 1 – Pedro Aguirre Cerda 1; Hernán Pérez Quijanes 5 – Resto del Mundo 2; Tsunami 5 – Santos 1; Aconcagua 3 – Unión Esperanza 2; Carlos Barrera 2 – Los Amigos 0; Barcelona 4 – Villa Argelia 1; Villa Los Álamos 6 – Andacollo 2.



Los incidentes que algunos desadaptados provocaron en San Esteban, acarrearán duros castigos colectivos e individuales para los clubes 28 de Marzo y Las Bandurrias.

## Resultados del torneo Afava

El domingo recién pasado culminó la primera fase del torneo de fútbol amateur, Afava, conocido popularmente en el valle de Aconcagua como Cordillera.

Grupo 1: Boca Juniors 14 – Alcides Vargas 0; Cordillera 14 – Valle Alegre 0

Grupo 2: Lo Vicuña 6 – Alborada 8; Patagual 1 – Lautaro 12

Grupo 3: Brille el Nombre 3 – Húsares 9; René Schneider 12 – Estrella Central 1

Grupo 4: El Higueral 0 – Las Cadenas 14; Dos Amigos – Pentzke se jugaba anoche

Grupo 5: Los Acacios 6 – El Sauce 7; Comercio 5 – San Carlos 8

Grupo 6: Santa Isabel 9 – Victoria Morandé 3; Santa Clara 14 – Atlético



El fin de semana pasado llegó a su fin la fase de grupos de Afava.

O'Higgins 0

Grupo 7: Torino 9 – La Capilla 4; Cordillera 12 – América 1

Grupo 8: Santa Rosa 12

- Foncea 1

Grupo 9: Arturo Prat 12 – Juventud Unida 1; Pobladores 5 – Los Chacayes 8 (en revisión)

**CRUCIGRAMA #676**

Por Gastón Fuentes / crucigramist@hotmail.com

	Sudoeste	Reservista	Ajuste	Adulador	Botica	3	Insignificancia
Querubín							
Menique				All-in-One			
Cornejo							
Dibujo						Recurriría	
Brilla				Adj. y pron. posesivo			
Estrecho francoinglés	Prelado	Nadar bajo el agua					
Jugó en						Radlán	
Gran cantidad							
Lingüístico		Tonada					
Aprobé							
Número complejo	Catastro						
Compositor chileno							
				Hijo de Felet			

	P	R	O	P	A	N	O
	T	O	P	O	F	U	I
	A	T	I	P	I	C	O
	E	T	N	A	C	A	L
A	N	D	Y	W	A	R	H
C	U	A	R	E	N	T	E
E	C	L	A	I	R		
I	L	L	A	L	O		
T	E	A	C	E	A		
E	O	S	A	R	S		

**Solución #675**

# GUIA PROFESIONAL

especialistas en prevención

www.ist.cl

Marced 565, San Felipe - Edificio IST

☎ 34 251 1457

☎ 34 259 5500

**Dr. VÍCTOR OROZCO GARCÉS**

OTORRINO

Oído - Nariz - Garganta - Vértigo

FONASA - PARTICULAR

**Dra. VANESSA LA ROSA**

MEDICINA GENERAL

ADULTO NIÑO

Portus 111 - 5° Piso

Atención diaria

Fono 342-234490

Cel. 946106351 - 932229022

978815799

**Dr. SERGIO ABUAUD ABO-MOHOR**

OFTALMOLOGIA Y CIRUGIA OCULAR

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 9:00 a 11:30 y de 15:00 a 19:00

Salinas 1373, 2° Piso Of. 203

Ed. El Comendador

Fono 342512343 342912543 - San Felipe

**MIÉRCOLES (09:30 a 18:30) Y SABADO (09:00 a 12:30)**

Edificio Las Rosas - O'Higgins 640

Fono 342421902 - Los Andes

**EXAMEN DE OCT TOMOGRAFIA DE COHERENCIA OPTICA**

- OCT RETINA

- OCT GLAUCOMA

- OCT POLO ANTERIOR

Salinas 1373, Of. 203 - Edificio El Comendador - Fono 342512343 - 342912543 - San Felipe

**ELECTROENCEFALOGRAMAS ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO**

**Dr. MARIO IGLESIAS N. Neurólogo**

Edificio I.S.T. - Merced 565 - Of. 301 - F.: 342515625

San Felipe

Centro Médico Bio Centro

O'Higgins 510 - Los Andes

Fonos 342424330 \* 342408018

**TECNOLOGO MEDICO OFTALMOLOGIA**

**TERESA CHACÓN LEÓN**

TECNOLOGO

Exámenes de campos visuales computarizado y curva de tensión Tomografía de Coherencia Optica

Lunes, Martes, Jueves y Viernes de 8:30 a 17:00 horas

FONASA - ISAPRES PARTICULAR

Salinas 1373, 2° Piso, Of. 203

Edificio El Comendador

Fonos 342912543 - 342512343 - San Felipe

## Horóscopo por Yolanda Sultana

• **ATENCIÓN EN SANTIAGO:** José Domingo Cañas 386 al llegar a Grecia, Ñuñoa (2) 2778 8818 - (2) 2778 0731

• **ATENCIÓN EN RANCAGUA:** San Martín 822 (72) 239013

• **ATENCIÓN EN VIÑA DEL MAR:** Agua Santa 353, Paradero 4, Variante Agua Santa. Fono: (32) 261 3127

TWITTER @yolandasultanah

**ARIES**

**AMOR:** No se quede en el pasado. Olvide lo que le atormenta desde hace tanto tiempo y piense en su presente y en su futuro. **SALUD:** Tu organismo te está advirtiéndote que algo pasa. **DINERO:** Evita que las cosas se te escapen de las manos. Ten cuidado al emprender nuevos negocios. **COLOR:** Granate. **NÚMERO:** 7.

**TAURO**

**AMOR:** Ordene un poco sus ideas para así analizar bien que es lo que quiere y le hace feliz, ya es momento de decidir. **SALUD:** Sea más positivo y optimista para ver la vida. **DINERO:** Aun tiene asuntos pendientes a los cuales debe hacer frente. **COLOR:** Violeta. **NÚMERO:** 4.

**GEMINIS**

**AMOR:** Pon la mente fría a la hora de tomar decisiones importantes para tu vida. **SALUD:** No dudes en buscar ayuda para enfrentar tus problemas emocionales. **DINERO:** Cuidado con tratar de solucionar las cosas recurriendo a más créditos. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 13.

**CANCER**

**AMOR:** Un viejo amor comienza a rondar, pero debes tener cuidado con dejarte tentar. No siempre las segundas partes son buenas. **SALUD:** Cuidate, evita cualquier infección. **DINERO:** Debes programar meticulosamente tus tareas y enfocarte completamente en tus metas. **COLOR:** Café. **NÚMERO:** 6.

**LEO**

**AMOR:** Debe poner más atención en el ambiente que le rodea. No todas las personas se acercan con buenas intenciones. **SALUD:** Hoy se debe dar una ducha caliente y a la cama. **DINERO:** Usted es capaz de salir adelante por si solo. **COLOR:** Crema. **NÚMERO:** 9.

**VIRGO**

**AMOR:** Cuidado con la venganza ya que eso siempre te llevará por un camino incorrecto. **SALUD:** Entiende que una vida sin vicios es mucho mejor para ti y tu organismo. **DINERO:** No es el día para ofrecer nuevas sociedades o involucrarse en ellas. **COLOR:** Negro. **NÚMERO:** 1.

**LIBRA**

**AMOR:** Déjese de juegos, esas conversaciones con personas del pasado solo terminarán por perturbarle. **SALUD:** Cuidado con los cólicos. Preocúpese de lo que come. **DINERO:** Usted podría tener expectativas más altas, solo necesita tener más confianza en las capacidades que tiene. **COLOR:** Lila. **NÚMERO:** 33.

**ESCORPION**

**AMOR:** Los malos recuerdos no deben ser un obstáculo, por el contrario, aprenda de ellos y logrará ser feliz. **SALUD:** Tome bastante líquido y descansa. Enfóquese en recuperar sus energías. **DINERO:** Olvídense de los negocios por este día, retómelos después. **COLOR:** Amarillo. **NÚMERO:** 3.

**SAGITARIO**

**AMOR:** Esa mejora en su nivel de comunicación se verá reflejada en una mejor relación con quienes se encuentren en su entorno. **SALUD:** Jaquecas y malestares. **DINERO:** Sea paciente a la hora de buscar trabajo, recuerde que las condiciones del mercado no son óptimas. **COLOR:** Fucsia. **NÚMERO:** 2.

**CAPRICORNIO**

**AMOR:** Evite esas discusiones que llevan a nada. No siempre tiene la razón. **SALUD:** Un cambio de aire le hará muy bien, le ayudará a recuperar energías. **DINERO:** Planifique sus tareas con antelación y no se desespere, evitará problemas. **COLOR:** Gris. **NÚMERO:** 8.

**ACUARIO**

**AMOR:** El iniciar el día con un conflicto no le hace nada de bien a la relación. **SALUD:** No le exija tanto a su cuerpo, descansa y relájese. Lo necesita. **DINERO:** Si tiene algún proyecto pendiente procure llevarlo a cabo ya que pronto verá resultados. **COLOR:** Rojo. **NÚMERO:** 17.

**PISCIS**

**AMOR:** Descuida, esa persona se dará cuenta de todo al perderse. **SALUD:** Si se siente desanimado trate de mantener el optimismo, un mal día cualquiera lo tiene. **DINERO:** Sus esfuerzos serán retribuidos, solo debe seguir trabajando. **COLOR:** Verde. **NÚMERO:** 11.

# Todos invitados a la Expo Talleres de la oficina municipal del Adulto Mayor

Este viernes 16 de marzo, en el Centro Integral de Mayores (ex Ayecán, ubicado en Av. Yungay 300), se llevará a cabo una expo talleres en donde la oficina municipal del Adulto Mayor estará entregando información sobre los talleres, totalmente gratuitos para la comunidad, que se realizarán entre abril y octubre.

Sobre la actividad, que se realizará entre las 10:00 y las 13:00 hrs., se refirió **Patricia Opazo**, coordinadora de la oficina municipal del Adulto Mayor, quien indicó: «Tendremos distintos stand donde estarán los monitores, también nosotros -los que trabajamos durante el año- y los vamos a ir orientando, considerando cuáles son sus necesidades y objetivos»; y agregó que todos los adultos mayores de la comuna pueden parti-

cipar y que el único requisito es que tengan un mínimo de 60 años y vivan en San Felipe.

Los talleres del adulto mayor han tenido un gran éxito en años anteriores, especialmente los de actividad física –que se realizan de lunes a viernes- como también los de telar, tejido, biodanza, entre otros. «Siempre existe la posibilidad de implementar talleres nuevos porque esto responde a las necesidades de ellos (...) entonces se hace la expo talleres y si hay alguna inquietud o sugerencia también lo consideramos», expresó la coordinadora.

Por último, Opazo invitó a toda la comunidad a participar en la actividad, la cual es principalmente informativa, por lo que los hijos/as o nietos/as de los adultos mayores también pueden asis-

tir con el propósito de informarse de las diversas actividades que estarán disponibles para sus familiares.

**La actividad tiene como objetivo dar a conocer los talleres que se realizarán de manera totalmente gratuita este 2018.**



La Expo Talleres se realizará en el Centro Integral de Mayores (ex Ayecán) ubicado en Av. Yungay 300, mañana viernes entre las 10:00 y las 13:00 horas. (Archivo)

Desde 1929 a la Era Digital  
**www.eltrabajo.cl**  
 la mejor forma de comenzar el día

El Trabajo • Salinas 348 • Fono: 342 343170 • San Felipe

## ¡VEN A LA GRAN VENTA MARAVILLA!

- DE REGALO (1)**  
UNA CAMISETA OFICIAL SOLO POR COMPRAS CON CHEVROLET SERVICIOS FINANCIEROS
- SORTEO 5 VIAJES (2)**  
DOBLES PARA VIVIR UNA EXPERIENCIA INOLVIDABLE CON MANCHESTER UNITED
- GIFT CARDS (3)**  
DE \$100.000

**SOLO DEL 16 AL 18 DE MARZO EN TODA LA RED KOVACS**

**AUSPICIADOR OFICIAL DEL MANCHESTER UNITED**

**FIND NEW ROADS**

**E.KOVACS**  
Desde 1933

**CHEVROLET**

**ABIERTO DE LUNES A SABADO:**  
SAN FELIPE: Av. Bernardo O'Higgins 62

**ABIERTO DE LUNES A DOMINGO:**  
LOS ANDES: Av. Santa Teresa N°638  
Local 126 y 128. Espacio Urbano los Andes

**www.chevroletkovacs.cl**  
**600-8996600**

(1) Stock de 140 camisetas, válido por compras con Chevrolet Servicios Financieros entre los días 16/03/2018 al 18/03/2018. (2) Promoción válida desde el 01/03/2018 al 15/04/2018. Condiciones y restricciones en www.chevrolet.cl, bases protocolizadas en Notaría de Santiago de don Eduardo Díez Morello con fecha 28/02/2018. (3) Stock de 300 giftcard, válido por compras de vehículos Chevrolet nuevos, personas naturales, entre los días 16/03/2018 al 18/03/2018. Excluye flotas y camiones. Promoción Válida hasta 18/03/2018.